

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 284

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 284 - 3467

Bern, Freitag, 3. Dezember 1976  
Bern, vendredi, 3 décembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 284 - 3. 12. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertmittel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Verwertung von Urheberrechten. Erneuerung einer Bewilligung. - Perception des droits d'auteur. Renouvellement d'une autorisation.  
Frigabare der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.  
Skilift Schärmtanne AG, Kandersteg.  
Morava SA en liquidation.  
Société de financement et de gestion Sofinance SA, à Genève.  
Sunberg SA en liquidation.  
Société Immobilière les Cudcaux SA, en liquidation, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.  
Seminol AG with sede in Zug.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone - Cantons - Cantoni

Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

19. November 1976.  
**Bau- & Immobilien A.-G. Teufen**, in Teufen (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1956, S. 1653). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 19. November 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Egglistrasse 22, 9053 Teufen.

19. November 1976. Schreinerei.  
**Vinzenz Rothmund-Stucki**, in Teufen, Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1970, S. 1675). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Vinzenz Rothmund AG», in Teufen, übernommen.

19. November 1976. Schreinerei.  
**Vinzenz Rothmund AG**, in Teufen. Gemäss Statuten vom 19. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei und insbesondere die Ausführung von Innenausbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der Einzelirma «Vinzenz Rothmund-Stucki», in Teufen, gemäss Bilanz per 1. Juni 1976 und Sacheinlagevertrag vom 19. November 1976, wonach die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Materialvorräte, Immobilien, Fahrzeuge usw.) Fr. 367 755.90 und die Passiven Fr. 267 755.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 100 000 ergibt. Der Übernahmepreis im gleichen Betrage wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Vinzenz Rothmund Stucki, als Präsident, und Emma Rothmund-Stucki, beide von Trun GR, in Teufen. Domizil: Lütisweestr. 9062 Lustmühle.

##### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. November 1976.  
**Solidaritätsfond der schweizerischen Schiffstickererei**, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Mathias Eggenberger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans-Ulrich Baumberger, von Oberwangen, Gemeinde Fischingen, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Fritz Ruf, von Thal SG, in St. Gallen. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Dr. Karl Eberle, von Walestadt und St. Gallen, in St. Gallen, und Marfada Graf, von und in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Waldmannstrasse 6, 9014 St. Gallen.

19. November 1976. Isolierbaustoffe.  
**Vertehnan AG**, in Frönsen, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. November 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Herstellung von Fertigungsanlagen zur Erzeugung von Isolierbaustoffen variabler Art und Form, die Vergabe des dafür notwendigen technischen Fachwissens (Know-how) sowie Vertrieb des dazu benötigten Rohmaterials. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und überbauen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Inhelder-Fuchs, von Sennwald, in Frönsen, Gemeinde Sennwald. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an: Evelyn Hopfgartner-Zimmermann, österreichische Staatsangehörige, in Haag, Gemeinde Sennwald, Geschäftsführerin. Geschäftsadresse: Schnarben.

19. November 1976. Textilien usw.  
**Christian Fischbacher Co Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2684). Die Unterschrift von Erhard Toggweiler, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Ernst Kuhn, Willy Steigwiler, und Alfons von Däniken sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lino Taormina, von Massagno, in Bronschhofen, und Hermann Widmer, von Bühler, in Niederufen, Gemeinde Teufen. Es wohnen nun Chasper E. Fischbacher, Verwaltungsratsmitglied, in Gais, und René Robert Jost, Vizedirektor, in Amriswil.

19. November 1976.  
**Automaten-Stickerie Birnbäumen A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 798). Hans Gut, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Mettler ist nun Präsident und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Wolfensberger, von Bauma, in Waldstatt.

19. November 1976. Immobilien usw.  
**Kapas AG**, bisher in Mörsehwill, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 304). An der Generalversammlung vom 18. November 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rheineck verlegt. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die übrige Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Hilda Kuratli, Delegierte, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Gertrud Höchner-Lutz, von und in Rheineck. Erwin Kuratli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gais. Geschäftsadresse: Grünastrasse 11, bei Gertrud Höchner.

19. November 1976. Garagewerkstätte usw.  
**Wilfried Gorg AG**, in Buchs, Betrieb einer Garagewerkstätte usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2879). An der Generalversammlung vom 4. November 1976 wurde die Firma geändert in Blenter AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. November 1976. Beteiligungen.  
**Mecopar Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3050). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Nicola Frizzi wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alexander Fitz, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL); Martin Landauer, von Brunnadern, in Zürich, sowie Adolf Weder, von Balgach, in St. Gallen.

19. November 1976.  
**Schuhhaus Rechsteiner AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889). Hans Rechsteiner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Paulus Stutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Rudolf E. Neff ist nicht mehr Delegierter; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hubert Frei, von Zürich, in Steinhausen, Präsident, und Franz Tiefenbacher, von Berikon, in Dietikon, Delegierter.

19. November 1976. Lederwaren.  
**«SOWA» Sonderegger, Walt & Co.**, in Au, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 130 (amtliche Strassenbenennung).

19. November 1976. Autogarage usw.  
**Max Kläui**, in Eschenbach, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3118). Einzelprokura wurde erteilt an Alda Kläui-Pagnamenta, von Winterthur, in Eschenbach. Geschäftsadresse: Dorfstrasse (amtliche Strassenbenennung).

19. November 1976.  
**Scandola Radio Fernsehen Antennenbau**, in St. Gallen (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2214). Neue Geschäftsadresse: Oberer Graben 26.

19. November 1976. Chemische Produkte.  
**Dr. Otto Zimmermann**, in St. Margrethen, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1976. Textilien usw.  
**Bruno Ecknauer AG**, in St. Gallen, Herstellung von Textilien aller Art und verwandten Artikeln, insbesondere Stickereien usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2658). An der Generalversammlung vom 19. November 1976 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 240 000 auf Fr. 246 000 erhöht durch Ausgabe von 4 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 4 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 246 000, eingeteilt in 164 Namenaktien zu Fr. 1000 und 164 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Verwaltungsratsmitglied Bruno Ecknauer wohnt nun in Eggersriet.

##### Graubünden - Grisons - Grigioni

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Interfidelia Coira S.A.**, in Coira, partecipazioni (FUSC del 7. 4. 1965, N° 81, p. 1093). Eugenio Talleri, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è D' Elio Borradori, da Gordola, in Lugano. Nuovo recapito: c/o D' U. Gadiant, Werkstrasse 2, 7000 Coira.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Deseada S.A.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 4. 5. 1970, N° 102, p. 2024). Atto pubblico del 16. 11. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Deseada S.A. in liquidazione dal liquidatore unico D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma individuale, solamente quale liquidatore unico.

19. November 1976. Finanzgeschäfte.  
**Carnex A.G.**, in Chur, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2519). James R. Baird, jr., Prokurist, ist nun auch Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem jedoch anzugehören.

19. November 1976.  
**Parkhotel Kurhaus Bad Tarasp AG**, in Scuol, Betrieb oder Verpachtung von Hotels usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2265). Christian Fanzun und Valentin Hartmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Johann Peter Fanzun, von und in Tarasp, und Dr. Jon Armon Campell, von Susch, in Scuol. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied.

19. November 1976. Beratungen.  
**Joan Daves AG**, in Chur, Beratungsdienst (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2397). Dr. Wilhelm Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Bucher-von Buren, von und in Luzern.

19. November 1976.  
**Inducoconsult Aktiengesellschaft für Industrieberatung**, in Chur (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2830). Neues Domizil: Belmontstrasse 3, 7000 Chur.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Lauryna S.A.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 29. 6. 1970, N° 148, p. 1490). Atto pubblico del 16. 11. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Lauryna S.A. in liquidazione dal liquidatore unico D' Severo Antonini, presidente, con firma individuale solamente quale liquidatore unico. La firma di Bruno Censi, membro, è estinta.

19 novembre 1976. Titoli.  
**Fistularia S.A.**, in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 31. 10. 1972, N° 256, p. 2822)  
**Camedrio S.A.**, in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 19. 6. 1968, N° 141, p. 1136)  
**Novilia S.A.**, in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 20. 3. 1969, N° 66, p. 620)

Remo Storni, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale Armanda Viscardi, da ed in San Vittore. Nuovo recapito: c/o Armanda Viscardi, 6534 San Vittore.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Imlux AG**, in Roveredo, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 8. 1973, N° 187, p. 2259). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Imlux AG in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico: Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Nabrunag A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 6. 1971, N° 141, p. 1527). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Nabrunag A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi, è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Kamfinag A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 9. 1972, N° 209, p. 2348). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Kamfinag A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Sezar A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 1. 1973, N° 7, p. 68). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Sezar A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Aubredes A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 12. 1971, N° 302, p. 3109). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Aubredes A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Delunam A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 10. 1972, N° 235, p. 2594). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Delunam A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Dasag AG**, in Roveredo, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 5. 1972, N° 105, p. 1154). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Da-

seg AG in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Bugan AG**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 7. 1970, N° 176, p. 1747). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Bugan AG in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Brizafin A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 2. 1973, N° 32, p. 380). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Brizafin A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Rinkafin A.G.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 7. 7. 1975, N° 153, p. 1871). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Rinkafin A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Entrafin A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 1. 1976, N° 8, p. 77). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Entrafin A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Kapeli A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 10. 1971, N° 244, p. 2537). Atto pubblico del 16 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Kapeli A.G. in liquidazione, dal Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, liquidatore unico con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giancarlo Viscardi è estinta.

#### Aargau - Argovie - Argovia

19. November 1976.  
**Thermalbad Zurzach AG**, in Zurzach (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1970). Statutenänderung vom 15. 11. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 8.000.000 auf Fr. 10.000.000 durch Ausgabe von 4000 weiteren, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Nummerniges Grundkapital: Fr. 10.000.000, voll einbezahlt, 20.000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 16.000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

19. November 1976.  
**Oscar P. von Felten AG**, in Lenzburg, Strickwaren (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2406). Das Mitglied Hans Scheitlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied, mit Einzelunterschrift, ist Rosmarie Scheitlin, von St. Gallen, in Teufen.

19. November 1976. Lebensmittel, Lebens- und Genussmittel usw.  
**WH Hossli**, in Spreitenbach, Lebens- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 2). Das Bezirksgericht Baden hat durch Beschluss vom 6. 10. 1976 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

19. November 1976. Nähmaschinen usw.  
**Krebs-Immobilien AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). Statutenänderung vom 12. 11. 1976. Neue Firma: Dössegger & Co AG. Neuer Zweck: Handel mit Nähmaschinen und Zubehör, Stoffen, Merceriwaren, Wolle, Garnen, Bastelartikel usw., sowie Ausführung von Reparaturen und Revisionen an Nähmaschinen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1976 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Dössegger & Co», in Seon. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Ulrich Dössegger, Präsident, und Peter Dössegger, Sekretär, führen anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kirchgasse 13. Weiteres Verkaufsort: in Aarau, Rathausgasse 9.

19. November 1976. Nähmaschinen.  
**Dössegger & Co**, in Seon, Nähmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1976 an die «Dössegger & Co AG», in Lenzburg, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

19. November 1976.  
**Milchgenossenschaft Vorder-Bergdietikon**, in Bergdietikon (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1732). Der Aktuar Paul Lanz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar und Kassier wurde gewählt: Paul Bögli, von Seeburg, in Bergdietikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuar.

19. November 1976.  
**Energie Engineering AG**, in Niederlenz (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 298). Statutenänderung vom 19. 10. 1976. Neuer Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an hauptsächlich ausländischen Gesellschaften, insbesondere im Energiektor (Elektrotechnik, Gasttechnik und Wärmetechnik, sowie in Feuerungstechnik, Regel- und Messtechnik), ferner Erbringung von Ingenieurleistungen in diesen Gebieten, insbesondere Ausführung von Berechnungen, Planungen und Bau von technischen Anlagen für die genannten Zwecke. Sie kann auch Gesellschaften gründen, Finanztransaktionen für verwandte Gesellschaften durchführen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Wilhelm Aselemann, deutscher Staatsangehöriger, in Niederlenz. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Kurt Jansen ist erloschen; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates.

19. November 1976. Werkzeuge.  
**E. Schwab AG**, in Möhlin, Bahnhofstrasse 301. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 11. 1976. Zweck: Uebernahme von Vertretungen aller Art, insbesondere für Werkzeuge, Eisenwaren, Schwimmbecken und chemisch-technische Produkte, ferner Handel mit Werkzeugmaschinen, Werkzeugen, Eisenwaren, Autozubehör und chemisch-technischen Produkten. Sie kann sich auch an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Betrage von Fr. 86.338,40 und Passiven von Fr. 25.411,90 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Ernst Schwab, in Möhlin, gemäss Vertrag vom 15. 11. 1976 und Vermögensbilanz per 1. 11. 1976. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 60.926,50 wurden Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch

ingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Ernst Schwab, von Gals, in Möhlin, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Erika Schwab, von Gals, in Möhlin, mit Einzelprokura, und Jürgen Heydorn, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (BRD), ohne Unterschrift.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. November 1976.  
**Arnold Brunner's Erben, Tiefbauunternehmung**, Zürich, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 679). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma lautet nun **Arnold Brunner's Erben, Bauunternehmung Zürich**. Werner Brunner, nun in Thalwil, und Hedwig Murbach-Brunner, Gesellschafter, führen nicht mehr Kollektivunterschriften zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Ernst Murbach wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Jetziges Domizil: Redingstrasse 2.

19. November 1976. Elektrische Installationen.  
**Dösch & Schmid**, Zweigniederlassung in Aadorf. Unter dieser Firma hat die seit 11. Mai 1973 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Kollektivgesellschaft mit Sitz in Winterthur, in Aadorf eine Zweigniederlassung errichtet. Gesellschafter mit Einzelunterschrift sind: Josef Dösch, von Arvigo, in Winterthur, und Heinz Schmid, von Eglisau, in Winterthur. Ausführung von elektrischen Installationen. Chatelstrasse 6, 8533 Aadorf.

19. November 1976. Bauten.  
**A. Rütimann**, in Diessenhofen, Baugeschäft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1960, S. 394). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. November 1976. Hoch- und Tiefbau.  
**A. Rütimann**, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Armin Rütimann, 1945, von Basadingen, in Diessenhofen. Einzelprokura ist erteilt an Eva Rütimann, von Basadingen, in Diessenhofen. Hoch- und Tiefbau. Schulstrasse 3, 8253 Diessenhofen.

19. November 1976. Heizungen.  
**Ernst Tanner**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Ernst Tanner, von Speicher AR, in Weinfelden. Heizungen und Oelfeuerungen. Florstrasse 3, 8570 Weinfelden.

19. November 1976. Garage.  
**Otto Christen**, in Wiezikon. Firmainhaber ist Otto Christen, von Wynigen BE, in Wiezikon. Autogarage, Landmaschinen und Ersatzteile. Fischerstrasse, 8371 Wiezikon.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

19. November 1976.  
**Gestimpfar, gestioni, investimenti e partecipazioni SA**, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 9. 12. 1975, N° 288, p. 3280). Radiata d'ufficio in seguito al trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 15. 11. 1976, N° 268, p. 2067).

19. November 1976.  
**Bar-pasticceria Schlee**, in Bellinzona, esercizio caffè, ecc. (FUSC del 20. 10. 1975, N° 245, p. 2803). Diitta radiata per cessione del commercio.

19. November 1976.  
**Bar-pasticceria Schlee**, in Bellinzona. Titolare della diitta è Riccardo Schlee, da ed in Bellinzona. Esercizio caffè-bar e pasticceria. Recapito: via F. Zorzi 19.

19. November 1976. Night-bar.  
**Germano Pasteris**, in Bellinzona. Titolare della diitta è Germano Pasteris, da Berzona, in Bellinzona. Night-bar dancing all'insegna «Ramarro». Recapito: via F. Zorzi.

19. November 1976. Vini.  
**Biaggin Antonio**, in Giubiasco, commercio vini, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842). Diitta radiata per cessione del commercio.

##### Ufficio di Lugano

18. novembre 1976. Immobili ecc.  
**Propella S.A.**, in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 5. 1971, N° 119, p. 1267). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Propella S.A. in liquidazione** da Franco Felder, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale.

18. novembre 1976. Pianoforti, ecc.  
**Ipas S.A.**, in Lugano, il commercio di pianoforti, ecc. (FUSC del 5. 12. 1967, N° 285, p. 4001). Mario Ciampi, già presidente e Klara Häfliger, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Mario Ciampi è estinta. Jean-Claude Häfliger, ora domiciliato a Grancia, già membro è ora amministratore unico con firma individuale.

18. novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Halero A.G.**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 10. 1972, N° 235, p. 2959). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Halero A.G. in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Francini 15.

18. novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Porthos Invest**, in Lugano, partecipazione ad altre società, ecc. società anonima (FUSC del 14. 6. 1973, N° 136, p. 1711). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Porthos Invest in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Francini 15.

18. novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Tridacna Corporation**, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. società anonima (FUSC del 13. 5. 1971, N° 110, p. 1160). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Tridacna Corporation in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Francini 15.

18 novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Volnafin Invest Aktiengesellschaft**, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, N° 273, p. 3106). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Volnafin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Francini 15.

18 novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Wisimfin Invest Aktiengesellschaft**, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 11. 1973, N° 260, p. 2972). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Wisimfin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Francini 15.

18 novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Zewa Invest A.G.**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 3. 1973, N° 71, p. 802). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Zewa Invest A.G. in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Francini 15.

19 novembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Nitrifin Holding**, in Lugano, partecipazione ad altre società, ecc. società anonima (FUSC del 4. 4. 1973, N° 79, p. 911). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Nitrifin Holding in liquidazione** da Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 15, c/o avv. De Pietri.

19 novembre 1976. Ricerche, ecc.  
**C.R.E.A. Coordinamento Ricerche Elettrochimiche Applicate S.A.**, in Lugano, ricerche scientifiche, ecc. (FUSC del 2. 11. 1976, N° 257, p. 3117). D<sup>r</sup> Diego Lissi, già presidente, ed Alberto Collegenberg, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Jacques De Bavier, da Dully, in Lutry, presidente; D<sup>r</sup> Annio Capra, da Gorduno, in Brezzanona, membro, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Serafino Balestra 7.

#### Distretto di Mendrisio

18 novembre 1976. Negozio da Parrucchiere.  
**Salone di Natale Sinagra**, in Vaccallo. Titolare della diitta individuale è Natale Sinagra, cittadino italiano, in Vaccallo. Esercizio di negozio da parrucchiere per uomo ed il commercio di prodotti da toilette per uomo ed affini. Via al Colle, 6833 Vaccallo/San Simone.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Wanzi S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 5. 1972, N° 121, p. 1351). Con decisione assembleare del 18 novembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Wanzi S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Egli firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Wongo S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 5. 1972, N° 121, p. 1351). Con decisione assembleare del 18 novembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Wongo S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Egli firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Sinsi Holding S.A.**, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1968, N° 107, p. 988). D<sup>r</sup> Silvio Minà, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), la sua firma è estinta. Gian Mario Pagani, già membro, è ora presidente del C.A., con firma individuale come precedentemente.

19 novembre 1976.  
**A.T.C. Agents for Trading and Commission Company S.A.**, in Chiasso, agenzia di rappresentanze e di commercio di legnami di ogni genere, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, N° 252, p. 3052). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Edgard Aziz Hajjar, cittadino libanese in Souk El Gharb (Libano), presidente; Sergio Trentini, già amministratore unico, membro, e Emanuele Romano, da ed in Chiasso, membro; tutti con firma collettiva a due. La firma di Sergio Trentini, quale amministratore unico, è estinta.

19 novembre 1976.  
**Finmarketing S.A.** società di marketing finanziario, in Chiasso, ogni attività di marketing finanziario, ecc. (FUSC del 18. 3. 1976, N° 65, p. 759). Gian Piero Barello, cittadino italiano, in Brezzo di Bedero (prov. di Varese 1), è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

19 novembre 1976. Agenti terapeutici e diagnostici.  
**Arthromedica S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 10 novembre 1976. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la fabbricazione e la vendita di agenti terapeutici e diagnostici, l'acquisto, la vendita e lo sfruttamento di licenze e brevetti relativi all'attività indicata, nonché la ricerca e lo sviluppo nel campo medico e farmaceutico. La società potrà inoltre partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I a 5 membri, D<sup>r</sup> Alberto Reiner, cittadino italiano, in Como (I), presidente; Edgar A. Marca, da Leggia e Mesocco, in Soazza, amministratore delegato; ambedue con firma individuale; D<sup>r</sup> Gian-Carlo A. Marca, da Leggia e Mesocco, in Zurigo, membro (senza firma). Recapito: c/o Studio Maspoli-Nosedda-Pagani, amministrazioni, Corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

19 novembre 1976. Partecipazioni.  
**Sopachol S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 18 novembre 1976. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può



18 novembre 1976. Vêtements.

**Armor SA**, à Genève, vente et confection de tous vêtements, etc. (FOSC du 27. 6. 1973, p. 1839). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Armor SA, en liquidation**. Liquidateur: Nessim-Shabetai Douek, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. François Lador et Olga Huber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

18 novembre 1976.

**Banque Exel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1976, p. 1005). Thomas Hamori et Fernando Tricieri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Francisque Kater, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Klaus Muller-Möhwald, de RFA, à Genève, sous-directeur.

18 novembre 1976.

**Société Immobilière Champel-Vue-Belle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1975, p. 535). Capital réduit de fr. 104 350 à fr. 104 050 par l'annulation de 2 actions B de fr. 150. Capital: fr. 104 050, entièrement versé, divisé en 1000 actions A de fr. 100 à droit de vote privilégié, et 27 actions B de fr. 150, toutes nominatives. Statuts modifiés le 23 juin 1976. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 5 octobre 1976.

18 novembre 1976.

**Comptoir d'Equipements Industriels SA**, à Genève (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3054). L'administrateur Albert Muriest a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Lucien Hellbardt, de Carouge, à Coligny, est membre est secrétaire du conseil; il n'exerce pas la signature sociale.

18 novembre 1976.

**Entreprise Georges Dentan SA, succursale de Genève**, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). Les pouvoirs de Danielle Joseph sont radiés.

18 novembre 1976.

**Distri-Cargo SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 novembre 1976. But: conseil et courtage en transports, particulièrement frigorifiques, ainsi que financement et acquisition de matériel approprié et toutes opérations liées à ces activités. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Peter Büttler, de Bâle, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Petitot.

18 novembre 1976.

**Electroforce SA**, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 6. 2. 1976, p. 356). La procuration de Max Bosshard est radiée.

18 novembre 1976.

**«Enfants du Monde» Commission nationale suisse pour l'Union internationale de protection de l'enfance**, à Genève, association (FOSC du 4. 6. 1971, p. 1364). Nouveau nom: «Enfants du Monde» Commission nationale suisse de l'Union internationale de protection de l'enfance. But: protéger l'enfance en dehors de toute considération de race, de nationalité, de croyance et d'opinion politique, par des actions de coopération technique ou d'entraide internationale, notamment avec le secrétariat général de l'Union internationale de protection de l'enfance (UIPE), contribuer à toujours mieux faire connaître en Suisse l'activité de l'UIPE, d'en encourager les efforts et d'en rassembler les partisans sur le plan national. Statuts modifiés le 10 octobre 1975. Signature: collective à deux de Paul Chaudet, président, ou André Perrin, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne VD, vice-président, ou Christian Zbinden, de Rüschegg BE, à Lausanne, vice-président, avec Daniel Gos, secrétaire, ou Charles Schaefer, de et à Genève, ou Pierre Zumbach, tous membres du comité. Les pouvoirs de Paul Chaudet, Daniel Gos et Pierre Zumbach sont modifiés dans ce sens.

18 novembre 1976. Transports.

**Fraisinet International SA**, à Genève, toutes activités afférentes au domaine des transports, etc. (FOSC du 28. 11. 1975, p. 3177). Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000, par remboursement, à concurrence de fr. 782 323,19, et par suite de pertes, à concurrence de fr. 117 676,81, et annulation de 900 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18 mai 1976. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 9 novembre 1976. Olivier de Coulon est maintenant domicilié à Tochenaz VD.

18 novembre 1976. Produits manufacturés.

**Gaimex SA**, à Genève, commerce de tous produits manufacturés (FOSC du 3. 4. 1975, p. 874). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gaimex SA, en liquidation**. Liquidateurs: Robert Baeriswyl, jusqu'ici administrateur, et Madeleine-Juliette Baeriswyl, lesquels signent individuellement. Gilbert Gay n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Madeleine-Juliette Baeriswyl, sont radiés. Domicile de liquidation: Cartigny, La Petite Grave, chez Robert Baeriswyl.

18 novembre 1976.

**Holding du Rhône SA**, à Genève (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 500 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 2 500 000, entièrement versé, divisé en 25 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 26 octobre 1976.

18 novembre 1976. Chaussures.

**Charles Jourdan AG**, à Genève, vente au détail de chaussures, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26. 8. 1975, p. 2340). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève. Elle est par conséquent radiée.

18 novembre 1976. Chaussures.

**Charles Jourdan AG**, à Zurich (FOSC du 28. 7. 1975, p. 2071). Nouveau siège: Genève. La raison de commerce est: **Charles Jourdan SA**. Statuts originaires du 2 septembre 1970. Nouveaux statuts du 12 novembre 1976. But: vente au détail en Suisse des produits de la «Société des Chaussures Séduta Charles Jourdan et Fils», à Romans (France), en particulier de chaussures, sacs, articles en cuir et autres accessoires de la mode. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Brandt, de et à Genève, administrateur unique (nouveau). Signature individuelle de Maurice Brandt et collective à deux de Bernard Peth, de France, à Genève, directeur. Bruno Leuthold n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Ralph J. Bachenheimer, sont radiés. Adresse: 10, rue de la Croix-d'Or.

18 novembre 1976. Voyages.

**Leodor SA**, à Genève, magasins d'agences de voyages, etc. (FOSC du 15. 4. 1975, p. 983). Henry Huguenin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Wanner, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 novembre 1976. Recherche de cadres.

**Copec SA**, à Genève, recherche systématique de cadres, etc. (FOSC du 13. 12. 1975, p. 403). Roland Hengartner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rudolf H. Lang, de Zurich, à Unterentfelden AG, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Verwertung von Urheberrechten Erneuerung einer Bewilligung

Die von Artikel 1 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 25. September 1940 betreffend die Verwertung von Urheberrechten verlangte und im SHAB Nr. 139 vom 17. Juni 1976 zur freien Bewerbung ausgeschriebene Bewilligung wurde der SUIA, Schweizerische Gesellschaft für Urheberrechte an Musik-Aufführungen und -Sendungen, in Zürich, vom Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement für die Zeit vom 1. Januar 1977 bis zum 31. Dezember 1981 erteilt. Aufgrund ihrer Bewilligung ist die SUIA befugt, während dieser Zeit die Ermächtigung zu erteilen für:

- die öffentliche Aufführung (Art. 12 Abs. 1 Ziff. 3 des Bundesgesetzes vom 7. 12. 1922/24. 6. 1955 betreffend das Urheberrecht an Werken der Literatur und Kunst);
- die Rundfunk- und Fernsehendung (Art. 12 Abs. 1 Ziff. 5 des genannten Gesetzes);
- die öffentliche Mitteilung mit oder ohne Draht von gesendeten Werken, wenn diese Mitteilung von einem anderen als dem ursprünglichen Sendunternehmer vorgenommen wird (Art. 12 Abs. 1 Ziff. 6 des genannten Gesetzes);
- die öffentliche Mitteilung durch Rundfunk- und Fernseheingangsrichtungen von Werken, die durch Rundfunk oder mittels Draht gesendet wurden (Art. 12 Abs. 1 Ziff. 7 des genannten Gesetzes),

von musikalischen Werken mit oder ohne Text. (A 1198)

Eidgenössisches  
Amt für geistiges Eigentum

### Perception des droits d'auteur Renouvellement d'une autorisation

L'autorisation exigée par l'article 1, alinéa 1 de la loi concernant la perception de droits d'auteur, mise au concours dans la FOSC No 139 du 17 juin 1976, a été accordée par le Département fédéral de justice et police à la SUIA, société suisse de gestion de droits d'auteur relatifs aux exécutions et radiodiffusions de musique, à Zurich, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1977 au 31 décembre 1981.

En vertu de son autorisation, la SUIA est habilitée à délivrer durant cette période les permissions nécessaires pour:

- l'exécution publique (art. 12 al. 1 ch. 3 de la loi du 7. 12. 1922/24. 6. 1955 concernant le droit d'auteur sur les œuvres littéraires et artistiques);
- la radiodiffusion et la télévision (art. 12 al. 1 ch. 5 de ladite loi);
- la réémission et la communication publique par fil d'œuvres radiodiffusées ou télévisées, lorsque la réémission ou la communication est faite par un organisme autre que celui d'origine (art. 12 al. 1 ch. 6 de ladite loi);
- la communication publique, au moyen d'appareils récepteurs de radio ou de télévision, d'œuvres radiodiffusées ou transmises par fil (art. 12 al. 1 ch. 7 de ladite loi),

en ce qui concerne les œuvres musicales avec ou sans texte. (A 1198)

Bureau fédéral  
de la propriété intellectuelle

### Freigabe der Realkation eines ausserbörlichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Consol Investment and Finance Ltd., Zürich, hat per 31. Oktober 1976 mit der Bank Hapoalim (Schweiz) AG fusioniert. Damit ist die der Consol Investment and Finance Ltd. von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Consol Investment and Finance Ltd., Zürich, geleistete Realkation geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kautions zurückgegeben. (A 1197)

8001 Zürich, den 3. Dezember 1976.

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

### Skilift Schärntanne AG, Kandersteg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Skilift Schärntanne AG Kandersteg hat ihre Auflösung beschlossen.

Gemäss Artikel 742 OR werden die allfälligen Gläubiger der Skilift Schärntanne AG Kandersteg aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1976 dem Unterzeichneten anzumelden. (A 1196<sup>3</sup>)

3714 Frutigen, den 29. November 1976.

Der Beauftragte:  
R. Germann, Notar

## Morava SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1976

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Gavillet, 6, rue Bcllot à Genève, c/o M<sup>e</sup> Antoine Hafer, avocat. (A 1194<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 30 novembre 1976

Le liquidateur

## Société de financement et de gestion Sofinance SA, à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément  
à l'article 748 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1976, la société a décidé sa dissolution ensuite de fusion, la société Participations et Gestion financières Pargès SA, à Genève, reprenant à titre universel ses actifs et passifs.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès de Participations et Gestion financières Pargès SA, 10 bis rue du Vieux-Collège, 1204 Genève, jusqu'au 31 janvier 1977, sous peine de forclusion. (A 1193<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 30 novembre 1976

Le Conseil d'Administration  
de Participations et Gestion  
financières Pargès SA

## Sunberg SA en liquidation

domiciliée chez Werner, Sieber et Piergili, Cabinet d'études juridiques,  
fiscales et économiques, 5, place de la Fusterie, 1204 Genève.

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1976, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sunberg SA en liquidation».

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur unique, Monsieur Jean-Patrice Piergili, c/o Werner, Sieber et Piergili, Cabinet d'études juridiques, fiscales et économiques, 5, place de la Fusterie, 1204 Genève. (A 1192<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 3 décembre 1976

Le liquidateur:  
Jean-Patrice Piergili

## Société Immobilière les Cudeaux SA, en liquidation, à Corcelles, commune de Corcelles- Cormondrèche

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1974, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances avant le terme d'une année, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre Manrau de la Fiduciaire Schenker Manrau SA à Pesoux, Avenue Fornachon 29. (A 1195<sup>3</sup>)

2034 Pesoux, le 30 novembre 1976

Fiduciaire Schenker Manrau SA  
Le liquidateur

## Seminol AG con sede in Zugo

Scioglimento della società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 luglio 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidnam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A 1191<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 25 novembre 1976

Il liquidatore  
Fidnam S.A., Fiduciaria  
Investimenti - Amministrazioni  
Lugano, via Pioda 14

**Banque Compafina, Genève**Bilan au 30 septembre 1976  
(avant répartition)

Actifs		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		11 075 292.96	2 431 446.87
Avoirs en banque à vue		42 034 709.49	3 878 297.90
Avoirs en banque à terme		35 780 544.60	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	34 778 044.60		49 191 917.35
Effets de change et papiers monétaires		6 898 948.65	46 851 667.15
Comptes courants débiteurs en blanc		6 871 594.58	
Comptes courants débiteurs gagés		11 720 603.70	
- dont garantis par hypothèque	218 755.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		379 866.95	
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 553 655.10	
- dont garantis par hypothèque	42 042.—		
Titres		4 662 903.65	
Immeuble à l'usage de la banque		3 650 000.—	
Autres actifs		3 859 510.03	
		134 487 629.71	134 487 629.71
<b>Etat des titres</b>		<b>Fr.</b>	
Obligations étrangères:			16 604 045.25
Collectivités de droit public			39 210 534.65
Autres	120 000.—		
Actions étrangères et autres titres étrangers	<u>4 542 903.65</u>	4 662 903.65	
Placements fiduciaires		108 749 952.25	
<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>		<b>Fr.</b>	
- dont avoirs en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	38 157 035.85		
à plus de 90 jours d'échéance	1 002 500.—		
61 833 515.35			
<b>Charges</b>		<b>Compte de profits et pertes au 30 septembre 1976</b>	
	Fr.	Fr.	<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs	1 011 463.38	Intérêts créditeurs	4 841 134.56
Commissions	15 010.92	Produit des effets de change et des papiers monétaires	349 049.08
Organes de la banque et personnel	787 701.35	Commissions	1 316 816.30
Frais généraux et de bureau	448 117.37	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	37 901.85
Impôts	1 000 000.—	Produit des titres	59 555.40
Pertes, amortissements et provisions	2 057 324.60	Divers	5 355.83
Bénéfice net de l'exercice	<u>1 290 195.40</u>		
	6 609 813.02		6 609 813.02

**Mitteilungen Communications Comunicazioni****Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 30. November 1976****Banque nationale suisse — Situation au 30 novembre 1976**

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
		Franken / Francs	Franken / Francs
<b>Aktiven</b>	<b>Actif</b>		
Goldbestand	Encaisse or	11 903 900 520.—	—
Devisen	Devises	13 860 840 047.49	+ 408 616 486.34
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	5 335 980 000.—	- 22 000 000.—
Inlandportfeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
- Wechsel	- Effets de change	543 731 147.80	+ 265 939 381.75
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération	350 000 000.—	+ 350 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	163 792 505.70	+ 132 521 993.65
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	—	—
- andere	- autres	62 166 897.50	—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	157 505 683.17	+ 112 544 569.79
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	621 514 066.53	—
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	87 741 215.60	- 11 730 644.83
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<u>33 087 172 083.79</u>	
<b>Passiven</b>	<b>Passif</b>		
Eigene Gelder	Fonds propres	68 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	18 636 791 495.—	+ 923 539 645.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 811 094 106.54	+ 850 384 013.66
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	3 834 085 951.63	+ 68 209 033.41
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:		
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	225 980 000.—	+ 30 020 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
- Sterilisierungsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	915 300 000.—	- 665 000 000.—
- Sonderkonti <sup>1)</sup>	- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	<u>2 595 920 530.62</u>	+ 28 739 094.63
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<u>33 087 172 083.79</u>	
<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses	<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits		
<b>Offizielle Sätze</b>	<b>Taux officiels</b>	%	seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2	8. 6. 1976
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3	8. 6. 1976
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	2	1. 12. 1976
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	2½	1. 12. 1976

# Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

**4 1/2 %** Pfandbriefanleihe  
Serie 180, 1976-91  
von Fr. 70000 000

**Zweck** Rückzahlung von fällig werdenden, nicht öffentlich platzierten Pfandbriefanleihen

**Anleihebedingungen** Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Jahrescoupons auf den 20. Dezember  
Laufzeit längstens 15 Jahre  
Liberierung auf den 20. Dezember 1976  
Kotierung an den Schweizer Börsen

**Ausgabepreis** 100,50 %

Ein Bankenkonsortium hat diese Anleihe fest übernommen und legt sie vom  
3. bis 9. Dezember 1976, mittags  
zur öffentlichen Zeichnung auf.

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Bank Leu AG Schweizerischer Bankverein**  
**Schweizerische Bankgesellschaft**  
**Schweizerische Volksbank**  
**Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**  
**Vereinigung der Genfer Privatbankiers**  
**Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers**

## CALANDA BRÄU

### Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Dezember 1976, 16 Uhr, in der Calanda Bräu, in Chur.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1975/76.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes.  
Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1975/76 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle liegt zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

Namenaktionäre, die im Aktienregister eingetragen sind, erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen zur Generalversammlung. Die Eintrittskarten können gegen Einsendung des der Einladung beigefügten Anmeldealons bis Donnerstag, 9. Dezember 1976, bezogen werden.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte bis Donnerstag, 9. Dezember 1976, 12 Uhr, an der Kasse unserer Gesellschaft, Kasernenstrasse 36, 7000 Chur oder bei nachfolgend aufgeführten Banken gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bis nach der Generalversammlung beziehen:

Graubündner Kantonalbank, Chur  
Schweizerische Kreditanstalt, Chur  
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur  
Schweizerischer Bankverein, Chur  
Schweizerische Volksbank, Chur

Chur, den 3. Dezember 1976

Calanda Bräu  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Niggli

## Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 14. Dezember 1976, 18 Uhr, im Restaurant Sonne, Adliswil.

#### Traktanden:

1. Abberufung und Neuwahl des Verwaltungsrates
2. Neuwahl eines Verwaltungsratspräsidenten.

Stimmkarten können gegen genügenden Aktenausweis vom 3.-13. Dezember 1976 bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich, Bahnhofstrasse 53, bei der Agentur Adliswil der Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Albisstrasse 15 in Adliswil sowie bei der Geschäftsstelle der Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg in Zürich, Sihlramstrasse 5 (SZU Sihlital-Zürich-Uetliberg-Bahn), 8039 Zürich-Selnau) bezogen werden. Am Versammlungstage selbst (14. Dezember) werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Adliswil, den 29. November 1976

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg  
Der Präsident: P. Bally  
Der Geschäftsleiter: H. Tempelmann



Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 18. Dezember 1976, nachmittags 5 Uhr, in die «Löwenbräustube», 3. Stock, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich.

#### Traktanden:

1. Protokolle der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1975 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1976.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1975/76. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung, sowie Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen ab 8. Dezember 1976 den Aktionären im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

#### Namenaktionäre

Die im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre werden Freitag, den 3. Dezember 1976 mit eingeschriebenem Brief zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung eingeladen. Ab diesem Datum bleibt das Aktienbuch bis zum 18. Dezember 1976 geschlossen.

#### Inhaberaktionäre

Die Inhaberaktionäre können vom 6.-14. Dezember 1976, 17 Uhr, Eintrittskarten, Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz beziehen bei

der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,  
der Schweizerischen Volksbank, Zürich,  
der Bank Leu AG, Zürich,  
am Sitz der Gesellschaft

und zwar wie folgt:

gegen Hinterlegung der Aktien oder  
gegen Aushändigung eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 18. November 1976

Der Verwaltungsrat

## Trans Anlage-Gesellschaft, Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 16. Dezember 1976, 12 Uhr, in Lugano, Palazzo dei Congressi, piazza Indipendenza 4, sala B, sezione 1.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1976.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen den Aktionären ab 6. Dezember 1976 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 13. Dezember 1976 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Schweizerischen Kreditanstalt in Chiasso und den Herren Rahn + Bodmer, Banquiers, in Zürich, bezogen werden.

Glarus, den 29. Oktober 1976

Der Verwaltungsrat

## Nebhold AG, Zug

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. Dezember 1976, um 9 Uhr, in den Räumen der Frombay AG, Verwaltung und Treuhandgesellschaft, Chamberstrasse 117, in Zug.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Rücktrittes des bisherigen Verwaltungsrates und Décharge-Erteilung an ihn.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Zug, den 1. Dezember 1976

Der Verwaltungsrat

## Skilifte Rigi AG

### Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 16. Dezember 1976, 17 Uhr, im Gasthaus Sternen, in Arth.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1975/76. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
3. Wahlen des Verwaltungsrates.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 6. Dezember 1976 auf dem Büro der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses, vom 6. Dezember bis 14. Dezember 1976 im Betriebsbüro der Arth-Rigi-Bahn in Goldau oder am 16. Dezember 1976 vor Beginn der Versammlung im Gasthaus Sternen, Arth, bezogen werden.

Goldau, den 3. Dezember 1976

Der Verwaltungsrat

## Skilift Mùsella AG, La Punt-Chamues-ch

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 16. Dezember 1976, um 20 Uhr, in der Chamanna Mùsella bei der Talstation des Skiliftes, La Punt

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Dezember 1976.
2. Vorlage und Abnahme der Verwaltungsrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Genehmigung des Berichtes und der Jahresrechnung sowie Décharge-erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Varia.

Die Verwaltungsrechnung liegt ab 4. Dezember 1976 in der Gemeindekanzlei La Punt-Chamues-ch zur Einsichtnahme auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung im Versammlungslokal bezogen werden.

La Punt-Chamues-ch, den 29. November 1976

Der Verwaltungsrat

BRAUEREI HALDENGUT WINTERTHUR



### Dividendenzahlung auf den Aktien und Partizipationsscheinen

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1976 hat beschlossen, auf den Aktien und Partizipationsscheinen wiederum eine Dividende von Fr. 12.- auszuzahlen.

Die Auszahlung erfolgt ab 13. Dezember 1976 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer

mit netto Fr. 7.80 pro Aktie und Partizipationsschein

gegen Einreichung von Coupon Nr. 32 bei folgenden Zahlstellen:

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Zürcher Kantonalbank

Partizipationsschein-Inhaber können den gedruckten Geschäftsbericht unserer Gesellschaft bei den Zahlstellen beziehen. Den Aktionären wurde er zugestellt.

Brauerei Haldengut AG

## Compagnie genevoise des Tramways électriques

Aux actionnaires de la Compagnie genevoise des Tramways électriques

Nous avons l'honneur d'inviter les actionnaires de la Compagnie genevoise des Tramways électriques à prendre part à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra jeudi 16 décembre 1976, à 16 h., au siège de la société, avenue de la Jonction, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du projet d'acte authentique de reprise par l'Etat de Genève.
2. Dissolution de la société sans liquidation.

Le rapport de Messieurs les experts, du 4 avril 1975, sera, dès le 6 décembre 1976, à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale seront délivrées à Messieurs les actionnaires inscrits sur les registres de la Compagnie antérieurement au 16 juin 1976.

Les titres devront être déposés jusqu'au 7 décembre 1976 au plus tard, à l'un des domiciles ci-après:

Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, Genève.  
Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, Genève.  
Banque de Paris et des Pays-Bas, 6, rue de Hollande, Genève.

Pour le conseil d'administration de la  
Compagnie genevoise des Tramways électriques  
Le président: René Helg

## Société du centre sportif SA, Villars

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 14 décembre 1976, à 17 h., au restaurant de la Gare, à Villars.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière séance.
2. Rapport du président.
3. Approbation des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Augmentation du capital social de fr. 600 000.- à fr. 1 000 000.- par l'émission de 1600 actions nouvelles au porteur de fr. 250.- chacune.  
Constatation de la souscription et de la libération.  
Renonciation au droit préférentiel de souscription.  
Modification de l'article 6 des statuts.
6. Divers.

1884 Villars, le 1<sup>er</sup> décembre 1976

Société du centre sportif SA  
Le président: A. Willi

## Eurinvest SA

Société Générale de Participations et de Développement (Holding)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 14 décembre 1976, à 11 h., au siège social, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1975.
3. Approbation des comptes, répartition des bénéfices, décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et imprévus.

Le conseil d'administration

## Fonds Européen de Placement Eurunion

### Païement du coupon No 26

Le coupon No 26 des certificats Eurunion représentant la répartition des revenus pour l'exercice 1975/1976, est mis en paiement à partir du 26 novembre 1976, à raison de fr. lux. 90.- par part.

Les porteurs de certificats ont la faculté de réinvestir le produit de leurs coupons No 26 en parts Eurunion sans avoir à acquitter la commission d'émission; ils peuvent encaisser le reliquat éventuel ou verser le montant nécessaire pour recevoir une part supplémentaire.

Le réinvestissement se fera sur la base de la valeur de la part au jour de l'opération.

Les coupons No 26 peuvent être présentés en Suisse auprès de:

Banque Privée SA  
18, rue de Hesse  
1211 Genève 11

représentant Eurunion en Suisse,

et également aux guichets des Etablissements suivants:

Banque Lambert (Suisse) SA  
chemin de Mornex 40  
1000 Lausanne

Banca Privata in Lugano SA  
via Bossi 1  
6900 Lugano

## S.A.I.T.A.

Società Anonima Industria Tessile Avegnese

### Avegno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di sabato 18 dicembre 1976, alle ore 10, presso lo studio legale dell'avvocato Candido Lanini, piazza G. Pedrazzini 7A, Locarno.

Ordine del giorno:

1. Rapporto della direzione.
2. Decisioni relative all'attività dell'azienda.
3. Nomine statutarie.
4. Diversi.

Avegno, il 1<sup>o</sup> dicembre 1976

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: E. Franzoni



OVERLAND TRUST BANCA LUGANO

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno 16 dicembre 1976, alle ore 11.30, presso la sede della banca, piazza Dante/via Peri 2 a, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Completamento, con la nomina di due nuovi membri, delle cariche di consigliere rimaste vacanti a seguito di decesso.
2. Designazione e nomina del presidente e del vice-presidente del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimarsi depositando le azioni entro il 15 dicembre 1976 presso la sede sociale.

PIAZZA DANTE 8, 6900 LUGANO, TEL. 091 25877/8

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!





**Pacco regalo SELMA**

Contiene specialità ticinesi / Mit tessiner Spezialitäten  
Avec spécialités tessinoises  
Panettone 1 kg - bott. Merlot Viti - Boccacino - Amaretti

**Fr. 36** con/mit/avec PANETTONE SELMA

**Fr. 38** con/mit/avec PANETTONE NOSTRANO SELMA

Nei prezzi è compresa la spedizione in tutta la Svizzera.

In den Preisen ist Postsendung in der Schweiz inbegriffen.

Dans les prix est comprise l'expédition dans toute la Suisse.

**SELMA SA 6963 PREGASSONA-LUGANO Tel. 091.513331/32**  
**PRODOTTI ALIMENTARI**

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser:

**von Büren Isidor**

geb. 1918, Isidor sel., Adjunkt und Sektionschef, von Riedholz und Trimbach, in Trimbach SO, Leinfeldstrasse 41.

Eingabefrist:

Für Gläubiger und Schuldner (inklusive Bürgschaftsgläubiger) bis 5. Januar 1977 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Artikel 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 18. Juli 1976 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 11, zu richten.

Olten, den 2. Dezember 1976

Amtsschreiberei Olten-Gösgen

**CONCORD SEA AIR SYSTEM**

**FERNER OSTEN SCHWEIZ**

Lieferfrist 2 bis 3 Wochen  
Kombinierter See-Flugtransport ab  
Yokohama, Kobe, Keelung, Hong Kong

**MÜLLER-GYSIN AG**  
Basel  
Buchungs- und  
Empfangsagent  
Telefon 061 346700  
Telex 62172

**Inserate erschliessen den Markt**

Zu vermieten in Birr, 3 Minuten von Autobahnanschluss

**210 m<sup>2</sup> Büro- oder Fabrikationsräume**

sowie

**120 m<sup>2</sup> Lagerräume**

Kann auch einzeln gemietet werden.

Telefon 056 / 22 29 81

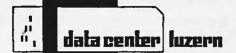
Das Namensparheft Nr. 2950 mit einem Guthaben von Fr. 1805.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Aussersihl, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namensparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 30. November 1976

Schweizerische Kreditanstalt

**Ihre Adresse schreiben wir ab 1,2 Rappen / Stk.**



Pilatusstrasse 60, 6002 Luzern  
Tel. 041/22 13 13

- individuelle Adressverwaltung
- Kartei-Abgleich
- auf Doppel-Adressen
- Computer- und Fill-in-Briefe
- Gross- und Kleinschrift

**Übersetzungen**  
in allen Handelssprachen und Fachgebieten, erledigt prompt, zuverlässig und preisgünstig  
Simonet & Wetter, Übersetzungsbüro,  
4416 Bubendorf-Basel, Tel. 061/95 26 72

Gummistempel  
Numeraleure  
Stempelwaren  
Tel. 27 26 36  
27 28 25

**KAETER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

**Liquidität in Ehren.**  
**Aber soll man**  
**darob auf alle Investitionen**  
**verzichten? Leasen**  
**heisst, das eine tun und das**  
**andere nicht lassen.**



**AUFINA LEASING + FACTORING AG**

5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 4144 64

Wünschen Sie Auskünfte über Leasing, eine ausführliche Informations-Broschüre oder den Besuch eines Fachmannes? Dann rufen Sie uns an, unverbindlich.